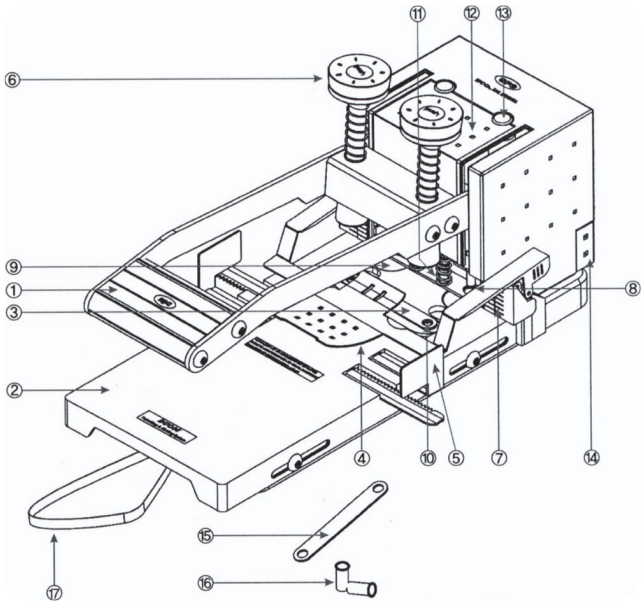
Gebruiksaanwijzing

Combiperforatoren DUO N20 en DUO N35



Overzicht van het apparaat

1 Hendel
2 Verschuifbare tafel
3 Ruimte voor afdekstrip
4 Papierhouder
5 Papiercentreerders
6 Ogenpersknop
7 Stapeldiktemeter
8 Holle pons
9 Onderlegring
10 Sluitkop
11 Papierklem
12 Afdekking
13 Schroeven van de afdekking
14 Opvangbak voor papierresten
15 Afdekstrip
16 Ogen
17 Borgband

BELANGRIJK - lezen vóór ingebruikname

• Gebruik de machine alleen staand. Druk de hendel krachtig omlaag zodat de holle ponsen door de volledige papierstapel ponsen.
• **LET OP:** Verwijder vóór het perforeren alle paperclips en nietjes. Deze kunnen de holle ponsen beschadigen.
• Zet de hendel volledig rechtop voordat u de tafel of het papier beweegt. Beweeg de tafel voorzichtig.
• **VOORZICHTIG:** De holle ponsen zijn zeer scherp. Houd uw vingers uit de buurt van de ponsen.
• Onderhoud het apparaat regelmatig: vervang holle ponsen en ponsplaatjes regelmatig, draai de ponsplaatjes en verwijder papierresten. Meer aanwijzingen vindt u op pagina 3.

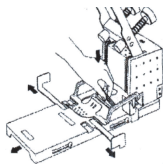
Gebruik: Het apparaat dient voor het perforeren van papier en het aanbrengen van ogen in documenten. Andere toepassingen vallen buiten het beoogde gebruik.

Bediening

Aanwijzingen en symbolen

VOORZICHTIG	Mogelijk letselgevaar.
LET OP	Mogelijke schade aan het apparaat of andere voorwerpen.
OPMERKING / TIP	Nuttige aanwijzingen voor het gebruik.

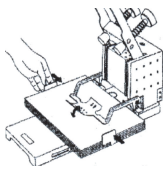
01



Voorbereiding

Zet de hendel [1] rechtop. Trek de verschuifbare tafel [2] naar voren en open de papiercentreerders [5]. Leg bij weinig vellen de afdekstrip [15] in de uitsparing.

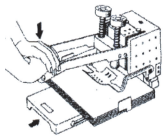
02



Papier plaatsen

Til de papierklem [11] op en schuif de papierstapel tot aan de aanslag naar binnen. Druk de papiercentreerders [5] vanaf de zijkanten aan en schuif de verschuifbare tafel [2] met het papier terug.

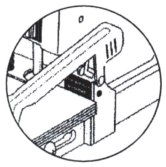
03



Perforeren

Druk de hendel [1] staand met beide handen krachtig omlaag. Breng hem daarna volledig terug in de rechtopstaande beginpositie.

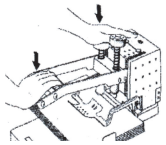
04



Ogen plaatsen

Trek met de hendel [1] rechtop de verschuifbare tafel [2] langzaam naar voren over de sluitkoppen [10]. Steek passende ogen [16] door de gaten; deze moeten ongeveer 1 tot 2 mm uitsteken.

05



Ogen sluiten

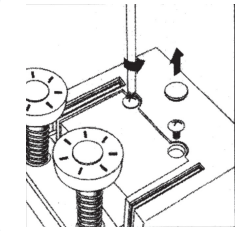
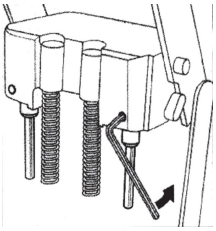
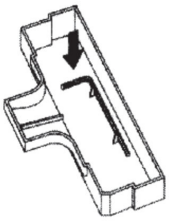
Druk de hendel [1] omlaag. Druk de ogenpersknoppen [6] één voor één op de ogen [16] totdat de ogen aan de achterzijde zijn omgekruld.

LET OP - ogen niet inslaan

Hierdoor kunnen de ogen verbuigen.

Onderhoud

01 Holle ponsen vervangen

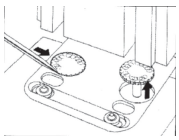
VOORZICHTIG - de holle ponsen zijn zeer scherp.

Pak ze bij het vervangen voorzichtig vast.

Verwijder de rubberen doppen van de afdekking. Draai de schroeven met een schroevendraaier los en verwijder de afdekking.

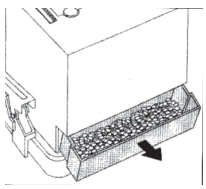
Draai met de inbussleutel uit de papieropvangbak de schroeven los totdat u de holle ponsen eruit kunt trekken. Plaats de nieuwe holle ponsen en monteer het apparaat in omgekeerde volgorde.

02 Ponsplaatjes draaien of vervangen



Draai de ronde witte ponsplaatjes regelmatig een klein stukje verder, zodat de gaten netjes geponst blijven. Druk versleten schijfjes vanaf de onderkant van de tafel omhoog en vervang ze.

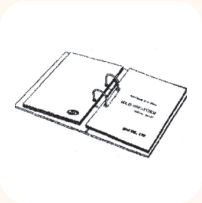
03 Papierresten verwijderen



Leeg de opvangbak regelmatig. Veeg papierstof van de tafel en verwijder papierresten uit het apparaat.

Informatie en contact

Aanwijzingen voor het resultaat



Documenten met Klick-ogen tot maat 4 (ca. 80 tot 90 vellen) kunnen door de kromming van het ordnermechanisme in een ordner worden opgeborgen.



Alleen de DUO N35 kan vier gaten op de juiste afstand voor ringbanden met vier ringen maken: open de papiercentreerders [5] volledig, perforeer het papier links, schuif het naar de andere kant en perforeer rechts.

TIP - waspapier gebruiken

Pons regelmatig met beide holle ponsen door het meegeleverde waspapier. Dit vergemakkelijkt het perforeren en verlengt de levensduur van de holle ponsen.

Fabrikant en distributeur

FABRIKANT

Sawukaytis GmbH

Am Köhnen 68
40599 Düsseldorf
info@sawukaytis.de

DISTRIBUTEUR

oesen-de.de | Wij hebben de oplossing!
Habichtstrasse 22
81827 München
Duitsland
Tel.: +49 8121 999 9 771
Fax: +49 89 999 50 921
E-mail: info@oesen-de.de
www.oesen-de.de

Wettelijke garantie: Informatie vindt u in de algemene voorwaarden van oesen-de.de op www.oesen-de.de/agb.

Aansprakelijkheid

Alle informatie zonder garantie. Technische wijzigingen, vergissingen en drukfouten voorbehouden. Afbeeldingen kunnen afwijken van de geleverde artikelen. De gegevens van de fabrikant zijn bepalend. Voor zover wettelijk toegestaan, aanvaardt oesen-de.de geen aansprakelijkheid voor schade door onjuist gebruik, eigenmachtige aanpassingen of het niet opvolgen van deze handleiding. Dwingende wettelijke aansprakelijkheid blijft onverlet.

Technische inhoud en afbeeldingen op basis van de documentatie van de fabrikant, geredigeerd en vormgegeven door oesen-de.de. Versie: oktober 2026.